24 — 76

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE TABLEAU** No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 71 {in / dans} City of Winnipeg {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John W. White. {Enumerator. / Recenseur.} — Page 4

| SUBMITTED IN THE ORDER OF ENUMERATION. / SOUMISES DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. / Maison habitée. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enregistrer ici municipalité ou paroisse, cité, ville ou village. Si vous habitez une ville, donnez le numéro de la maison pour le chef, la ville ou le village. Ou autres détails) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. Place where occupied (Specify "at home" if work is done at home.) / Lieu où l'emploi est exercé. (Si travaille à la maison, dire "à la maison".) | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de tous autres emplois ou métiers, s'il y en a. | Rate of earnings per hour at chief occupation or trade. / Taux du gain par heure à l'emploi ou métier principal. | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Ung'ifs. / Rs vie. | Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie. | Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Mois de fréquentation scolaire en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Year of immigration in 1910 or 1911 of persons not born in Canada. / Année d'immigration en 1910 ou 1911 des personnes nées hors du Canada. | INFIRMITIES. Specify age when infirmity appeared. / INFIRMITÉS. Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd et muet. | Crazy or insane. / Aliéné ou insensé. | Idiot or imbecile. / Idiot ou imbécile. | Lns. Ligne. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | |
| 1 | 1 | [illegible] | 142 Isabel | S. | Daughter | S. | Mar. | 1904 | 6 | Man. | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| 2 | 2 | Patterson, George Henry | 142 Isabel | M. | Head | M. | May | 1884 | 32 | O. | | | English | Canadian | Presbyterian | Builders' Painters | | | | 1/2 | | | | | | | | 1000 | 31 | 32.30 | | | | | | | | | | 2 |
| 3 | | [illegible] | | S. | Son | S. | Sept. | 1902 | 9 | O. | | | English | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| 4 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | June | 1907 | 4 | Man. | | | English | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| 5 | 3 | [illegible] | 150 | M. | Head | M. | June | 1884 | 26 | [illegible] | 1911 | | English | Canadian | Anglican | [illegible] | | | | | | | | | | | | 1900 | 10 mos | 14.00 | | | | | | | | | | 5 |
| 6 | | [illegible] | | S. | Wife | M. | June | 1885 | 25 | O. | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | 26 | | | | | | | | | | 6 |
| 7 | | [illegible] | | M. | Son | S. | Feb. | 1907 | 3 | Man. | | | English | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | 100 | 3 | 5.20 | | | | | | | | | | 7 |
| 8 | | [illegible] | | Sn. | Son | S. | Aug. | 1909 | 1 | Man. | | | English | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | 100 | 3 | 5.20 | | | | | | | | | | 8 |
| 9 | 3a | 36 [illegible] | [illegible] | M. | Head | M. | July | 1880 | 30 | P.E.I. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | 1/2 | 1/2 | Winnipeg | 52 | 44 | 54 | 1000 | 25 | 2200 | 2200 | 65.00 | | | | | | | | | | 9 |
| 10 | | [illegible] | | S. | Wife | M. | Jan. | 1881 | 29 | O. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 |
| 11 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | June | 1905 | 5 | Man. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| 12 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | Aug. | 1910 | 1 | Man. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 12 |
| 13 | | [illegible] | | S. | Lodger | S. | June | 1888 | 22 | Finland | 1910 | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 |
| 14 | 3b | 37 [illegible] | 172 Isabel | M. | Head | M. | Oct. | 1885 | 25 | Austria | 1906 | | Austrian | German | Lutheran | Accountant | | | | | | | 52 | 44 | 48 | 900 | | 1000 | 35 | 30.00 | | | | | | | | | | 14 |
| 15 | | [illegible] | | S. | Wife | M. | Apr. | 1885 | 25 | Man. | | | Irish | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 |
| 16 | | [illegible] | | M. | Son | S. | May | 1911 | 12 | Man. | | | German | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 16 |
| 17 | | [illegible] | | S. | Brother | S. | Sept. | 1888 | 18 | Man. | | | German | Canadian | Presbyterian | Labourer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 17 |
| 18 | 3c | 38 [illegible] | 170 Isabel | M. | Head | M. | Dec. | 1874 | 36 | [illegible] | | | German | Canadian | Presbyterian | Carpenter | | | | | | | 52 | 44 | 54 | 700 | 22 | | | | | | | | | | | | | 18 |
| 19 | | [illegible] | | S. | Wife | M. | April | 1877 | 33 | Man. | | | German | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 19 |
| 20 | | [illegible] | | S. | Son | S. | Dec. | 1901 | 9 | Man. | | | German | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 20 |
| 21 | | [illegible] | | M. | Son | S. | Mar. | 1904 | 7 | Man. | | | German | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 21 |
| 22 | | [illegible] | | M. | Son | S. | Mar. | 1903 | 7 | Man. | | | German | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 22 |
| 23 | | [illegible] | | M. | Son | S. | Sept. | 1905 | 5 | Man. | | | German | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 23 |
| 24 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | April | 1911 | 2 | Man. | | | German | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 24 |
| 25 | 39 | 39 [illegible] | 135 Isabel | Wn. | Head | W. | Dec. | 1868 | 39 | England | 1903 | | English | Canadian | Presbyterian | Accountant | | | | | | | | | | | | 1000 | 39 | 40.00 | | | | | | | | | | 25 |
| 26 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | June | 1904 | 6 | England | 1906 | | English | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 26 |
| 27 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | June | 1904 | 5 | Man. | | | English | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 27 |
| 28 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | April | 1909 | 1 | Man. | | | English | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 28 |
| 29 | | [illegible] | | S. | Sister | S. | Dec. | 1870 | 40 | Man. | | | English | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 29 |
| 30 | 40 | 40 [illegible] | 134 Isabel | M. | Head | M. | Dec. | 1866 | 45 | England | 1891 | | English | Canadian | Methodist | Superintendent | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 |
| 31 | | [illegible] | | S. | Son | S. | Nov. | 1891 | 19 | Man. | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 31 |
| 32 | | [illegible] | | M. | Son | S. | Aug. | 1894 | 16 | Man. | | | English | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 32 |
| 33 | 41 | 41 [illegible] | 140 Isabel | M. | Head | M. | Dec. | 1869 | 41 | England | 1891 | | English | Canadian | Anglican | Engineer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 33 |
| 34 | | [illegible] | | S. | Wife | M. | Dec. | 1873 | 37 | O. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 34 |
| 35 | | [illegible] | | S. | Son | S. | Sept. | 1904 | 10 | [illegible] | | | English | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 35 |
| 36 | | [illegible] | | M. | Son | S. | Nov. | 1907 | 4 | Man. | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 36 |
| 37 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | Mar. | 1909 | 2 | Man. | | | English | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 37 |
| 38 | 42 | 42 [illegible] | 140 Isabel | M. | Head | M. | Jan. | 1868 | 42 | [illegible] | 1893 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Caretaker | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 38 |
| 39 | | [illegible] | | S. | Son | S. | Aug. | 1891 | 19 | [illegible] | 1893 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 39 |
| 40 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | Sept. | 1893 | 17 | [illegible] | 1893 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 40 |
| 41 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | Aug. | 1907 | 3 | Man. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 41 |
| 42 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | Aug. | 1909 | 1 | Man. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 42 |
| 43 | 43 | 43 [illegible] | 130 Isabel | Wn. | Head | W. | Jan. | 1850 | 52 | [illegible] | 1893 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Watchman | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 43 |
| 44 | | [illegible] | | S. | Son | S. | April | 1881 | 29 | Scotland | 1891 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 44 |
| 45 | | [illegible] | | Sn. | Son | S. | Dec. | 1883 | 27 | [illegible] | 1893 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Painter | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45 |
| 46 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | Dec. | 1886 | 24 | [illegible] | 1893 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Nurse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 46 |
| 47 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | April | 1892 | 18 | [illegible] | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 47 |
| 48 | | [illegible] | | S. | Daughter | S. | Jan. | 1894 | 16 | [illegible] | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 48 |
| 49 | 44 | 44 [illegible] | 138 Isabel | M. | Head | M. | Feb. | 1869 | 41 | Austria | 1909 | 22 | Austrian | Canadian | R. Catholic | Labourer | Theatre | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 49 |
| 50 | | [illegible] | | S. | Wife | M. | Dec. | 1871 | 40 | Germany | 1909 | | German | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 50 |

1200 300 2769